

Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

Servetschs dal parlament



Internationales / International
CH-3003 Bern
Tel. 058 322 90 58
www.parlament.ch
international@parl.admin.ch

Internationale Aktivitäten der Bundesversammlung im Ausland (ab dem 2. Dezember 2019)

Activités internationales de l'Assemblée fédérale à l'étranger (depuis le 2 décembre 2019)

Stand: 7. Januar 2021 / Etat: 7 janvier 2021

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|--|---|--|----------------------|
| Präsidium / Présidence | 13.01.2020 | 18.01.2020 | Offizielle Reise / Voyage officiel | Shanghai, Nanjing, Beijing | CN Isabelle Moret | Lien |
| Präsidium / Présidence | 17.08.2020 | 18.08.2020 | 13. Treffen der Parlamentspräsidentinnen / 13e sommet des présidentes de parlements | Berne: online (Wien / Vienne) | CN Isabelle Moret | Lien |
| Präsidium / Présidence | 19.08.2020 | 20.08.2020 | 5. weltweite Parlamentspräsidentenkonferenz / 5e conférence mondiale des président-e-s de parlements | Berne: online (Wien / Vienne) | CN Isabelle Moret, CE Hans Stöckli | Lien |
| Präsidium / Présidence | 29.08.2020 | 30.08.2020 | Offizielle Reise / Voyage officiel | Österreich / Autriche | CN Isabelle Moret, CN Nicolo Paganini | Link |
| Präsidium / Présidence | 27.09.2020 | 02.10.2020 | Offizielle Delegationsreise / Voyage officiel délégation | Slowakei / Österreich Slowakei / Autriche | CE Hans Stöckli, CE Thomas Hefti, CE Brigitte Häberli-Koller, CE Elisabeth Baume-Schneider, CE Lisa Mazzone | Link |
| Präsidium / Présidence | 14.10.2020 | 15.10.2020 | Informationsreise internationale Genf / Voyage d'information Genève internationale | Genf/ Genève | CN Isabelle Moret, CE Hans Stöckli | |
| Präsidium / Présidence | 18.10.2020 | 24.10.2020 | Offizielle Delegationsreise / Voyage officiel délégation | Baltische Staaten Pays Baltes | CN Isabelle Moret, CN Andreas Aebi, CN Irene Kälin, CN Roger Nordmann, CN Benjamin Roduit, CN Beat Walti, CN Melanie Mettler | Lien |
| Präsidium / Présidence | 07.11.2020 | 12.11.2020 | Offizielle Reise / Voyage officiel | Serbien / Kosovo | CN Isabelle Moret, CN Mauro Tuena | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 20.01.2020 | 20.01.2020 | 161e Session du Comité des droits de l'homme des parlementaires | Genf / Genève | SR Caroni | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 17.02.2020 | 18.02.2020 | Jährliche parlamentarische Anhörung UNO / Audition parlementaire annuelle ONU | New York | NR Lohr, SR Jositsch | Lien |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 19.02.2020 | 19.02.2020 | Commission permanente des Affaires des Nations Unies, Séance du Bureau | New York | CN Wehrli | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 08.06.2020 | 08.06.2020 | Réunion préparatoire pour membres du Comité Executif du groupe géopolitique des 12Plus | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 11.06.2020 | 11.06.2020 | Exekutivkomitee der IPU / Comité Executif de l'UIP, 283e Session | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 18.06.2020 | 18.06.2020 | Exekutivkomitee der IPU / Comité Executif de l'UIP, 283e Session | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 23.06.2020 | 23.06.2020 | Réunion préparatoire pour membres du Comité Executif du groupe géopolitique des 12Plus | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|--|------------------------|--|----------------------|
| Delegation IPU / Délégation UIP | 26.06.2020 | 26.06.2020 | Exekutivkomitee der IPU / Comité Executif de l'UIP, 283e Session | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 03.07.2020 | 03.07.2020 | Comité Executif de l'UIP: Working Group Conseil Directeur 2020 | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 09.07.2020 | 09.07.2020 | Exekutivkomitee der IPU / Comité Executif de l'UIP, 283e Session | vidéoconférence | CN Wehrli | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 16.07.2020 | 16.07.2020 | Comité Executif de l'UIP: Working Group Conseil Directeur 2020 | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 13.08.2020 | 13.08.2020 | Comité Executif de l'UIP: Working Group Conseil Directeur 2020 | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 31.08.2020 | 31.08.2020 | Exekutivkomitee der IPU / Comité Executif de l'UIP, 284e Session | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 28.09.2020 | 28.09.2020 | Comité directeur du Groupe géopolitique 12Plus, Préparation du Conseil Directeur | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle, CN Wehrli, SR Caroni | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 06.10.2020 | 06.10.2020 | Groupe géopolitique 12Plus, réunion extraordinaire, présidence UIP | Berne: vidéoconférence | IPU-Delegation / Délégation UIP : CN Fehlmann Rielle, CN Wehrli, NR Lohr | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 19.10.2020 | 19.10.2020 | Groupe géopolitique 12Plus, réunion extraordinaire, présidence UIP | Berne: vidéoconférence | IPU-Delegation / Délégation UIP : CN Fehlmann Rielle, CN Wehrli | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 21.10.2020 | 21.10.2020 | Élections à la présidence de l'UIP: Auditions des candidat-e-s | vidéoconférence | IPU-Delegation / Délégation UIP : NR Lohr, CN Fehlmann Rielle, CN Wehrli | Lien |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 26.10.2020 | 26.10.2020 | Groupe géopolitique 12Plus, Préparation du Conseil Directeur | Berne: vidéoconférence | IPU-Delegation / Délégation UIP : CN Fehlmann Rielle, CN Wehrli, NR Lohr | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 26.10.2020 | 27.10.2020 | 162e session du Comité des droits de l'homme des parlementaires | vidéoconférence | SR Caroni | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 30.10.2020 | 30.10.2020 | Exekutivkomitee der IPU / Comité Executif de l'UIP, 284e Session | Berne: vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 01.11.2020 | 04.11.2020 | IPU-Rat / Conseil Directeur de l'UIP | Berne: vidéoconférence | IPU-Delegation / Délégation UIP : NR Lohr, CN Fehlmann Rielle, CN Wehrli | Lien |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 18.11.2020 | 18.11.2020 | Examen du dispositif de consolidation de la paix de l'ONU | webinar | CN Wehrli | |
| Delegation IPU / Délégation UIP | 25.11.2020 | 25.11.2020 | Online discussion on Violence Against Women in Politics | vidéoconférence | CN Fehlmann Rielle | |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|---------------------|---------------------|---|--------------------------------|---|----------------------|
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 02.12.2019 | 02.12.2019 | Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées | Paris | CE Maury Pasquier | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 03.12.2019 | 03.12.2019 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable | Paris | CE Maury Pasquier | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 04.12.2019 | 04.12.2019 | Kommission für Gleichheit und Nichtdiskriminierung / Commission sur l'égalité et la non-discrimination | Paris | CE Maury Pasquier CN Tornare | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 05.12.2019 | 05.12.2019 | Kommission für Kultur, Wissenschaft, Bildung und Medien / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias | Paris | CE Comte | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 10.12.2019 | 10.12.2019 | Kommission für Rechtsfragen und Menschenrechte / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme | Paris | CE Comte | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 12.12.2019 | 12.12.2019 | Reglementskommission / Commission du règlement | Paris | CE Comte | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 12.12.2019 | 12.12.2019 | Präsidialkomitee und Büro der PVER / Comité présidentiel et Bureau de l'APCE | Paris | CE Maury Pasquier | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 16.12.2019 | 16.12.2019 | Kommission für politische Fragen und Demokratie / Commission des questions politiques et de la démocratie Sous-commission des relations étrangères | Rovaniemi, Finlande | CE Maury Pasquier | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 16.01.2020 | 16.01.2020 | Monitoringkommission / Commission de suivi | Paris | CN Fridez, NR Heer CE Maury Pasquier | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 21.01.2020 | 24.01.2020 | Wahlbeobachtungsmission / Observation d'élection, mission préélectorale | Aserbaidschan / Azerbaïdjan | NR Heer | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 26.01.2020 | 31.01.2020 | 1. Teilsession der PVER / 1e partie de session de l'APCE | Strassburg / Strasbourg | Delegation / délégation | Lien |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|---------------------|---------------------|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------------|
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 04.02.2020 | 06.02.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable: 1ère réunion du Comité directeur pour les droits de l'enfant | Strassburg / Strasbourg | CN Grin | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 06.02.2020 | 10.02.2020 | Wahlbeobachtungsmission / Observation d'élection | Aserbaidschan / Azerbaïdjan | CN Fridez, NR Heer | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 10.02.2020 | 11.02.2020 | Visite d'information pour rapport « Il est temps d'agir : la réponse politique de l'Europe pour combattre la manipulation des compétitions sportives » | Brüssel / Bruxelles | NR Büchel | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 27.02.2020 | 27.02.2020 | Conférence internationale de haut niveau sur la protection de l'environnement et les droits de l'homme AS/Soc und AS/Mig | Strassburg / Strasbourg | NR Arslan CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 05.03.2020 | 05.03.2020 | Büro der PVER / Bureau de l'APCE | Paris | CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 06.03.2020 | 06.03.2020 | Commission permanente | Paris | CN Fridez | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 30.04.2020 | 30.04.2020 | Büro der PVER / Bureau de l'APCE | vidéoconférence | CN Fridez | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 30.04.2020 | 30.04.2020 | Commission permanente | vidéoconférence | NR Heer | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 07.05.2020 | 07.05.2020 | Büro der PVER / Bureau de l'APCE | vidéoconférence | CN Fridez | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 07.05.2020 | 07.05.2020 | Commission permanente | vidéoconférence | CN Fridez | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 15.05.2020 | 15.05.2020 | Kommission für Kultur, Wissenschaft, Bildung und Medien / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias | vidéoconférence | NR Büchel | Lien |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|---------------------|---------------------|---|-----------------|-----------------------------------|----------------------|
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 19.05.2020 | 19.05.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable | vidéoconférence | NR Arslan, CN Grin | Lien |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 27.05.2020 | 27.05.2020 | Monitoringkommission / Commission de suivi | vidéoconférence | NR Heer, CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 28.05.2020 | 28.05.2020 | Kommission für politische Fragen und Demokratie / Commission des questions politiques et de la démocratie | vidéoconférence | SR Levrat, NR Heer | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 29.05.2020 | 29.05.2020 | Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées | vidéoconférence | CN Fridez, CN Cottier | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 02.06.2020 | 02.06.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable | vidéoconférence | NR Arslan, CN Grin | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 05.06.2020 | 05.06.2020 | Kommission für Gleichheit und Nichtdiskriminierung / Commission sur l'égalité et la non-discrimination | vidéoconférence | CN Marra, NR Büchel, CN Grin | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 05.06.2020 | 05.06.2020 | Kommission für Rechtsfragen und Menschenrechte / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme | vidéoconférence | SR Germann, CN Fridez, CN Cottier | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 12.06.2020 | 12.06.2020 | Kommission für politische Fragen und Demokratie / Commission des questions politiques et de la démocratie Sous-commission pour le Moyen-Orient et le Monde Arabe | vidéoconférence | NR Arslan | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 18.06.2020 | 18.06.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable: Comité européen sur la démocratie et la gouvernance (CDDG) | vidéoconférence | CN Grin | |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|----------------------------|----------------------------|---|-------------------|------------------------------------|----------------------|
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 22.06.2020 | 22.06.2020 | Monitoringkommission / Commission de suivi | videoconférence | CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 23.06.2020 | 23.06.2020 | Kommission für politische Fragen und Demokratie / Commission des questions politiques et de la démocratie | videoconférence | CE Levrat | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 23.06.2020 | 23.06.2020 | Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées | videoconférence | CN Fridez, CN Cottier | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 24.06.2020 | 24.06.2020 | Kommission für Gleichheit und Nichtdiskriminierung / Commission sur l'égalité et la non-discrimination | videoconférence | CN Marra, NR Büchel, CN Grin | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 25.06.2020 | 25.06.2020 | Büro der PVER / Bureau de l'APCE | videoconférence | CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 26.06.2020 | 26.06.2020 | Commission Permanente | videoconférence | CN Fridez, CN Grin | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 29.06.2020 | 29.06.2020 | Kommission für Rechtsfragen und Menschenrechte / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme | videoconférence | CE Levrat | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 03.07.2020 | 03.07.2020 | Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées | videoconférence | CN Fridez, NR Heer | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 06.07.2020 | 06.07.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable | videoconférence | NR Arslan, CN Fridez, CN Grin | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 10.07.2020 | 10.07.2020 | Kommission für Gleichheit und Nichtdiskriminierung / Commission sur l'égalité et la non-discrimination | videoconférence | NR Büchel | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 07.09.2020 | 07.09.2020 | Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées | videoconférence | CN Fridez, CN Cottier | |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|----------------------------|----------------------------|--|-------------------|--|----------------------|
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 08.09.2020 | 08.09.2020 | Kommission für politische Fragen und Demokratie / Commission des questions politiques et de la démocratie | videoconférence | CE Levrat, NR Arslan | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 10.09.2020 | 10.09.2020 | Monitoringkommission / Commission de suivi | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 11.09.2020 | 11.09.2020 | Kommission für Gleichheit und Nichtdiskriminierung / Commission sur l'égalité et la non-discrimination | videoconférence | CN Marra, CN Grin | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 14.09.2020 | 14.09.2020 | Büro der PVER / Bureau de l'APCE | videoconférence | CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 15.09.2020 | 15.09.2020 | Commission permanente | videoconférence | CN Fridez, NR Büchel | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 22.09.2020 | 22.09.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable | videoconférence | NR Arslan | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 23.09.2020 | 24.09.2020 | Kommission für politische Fragen und Demokratie / Commission des questions politiques et de la démocratie | videoconférence | CE Levrat, NR Arslan | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 05.10.2020 | 05.10.2020 | Monitoringkommission / Commission de suivi | videoconférence | CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 07.10.2020 | 07.10.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable Sous-commission sur la Charte sociale européenne / Sous-commission sur la santé publique et le développement durable | videoconférence | CN Grin | |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|----------------------------|----------------------------|--|-------------------|--|----------------------|
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 09.10.2020 | 09.10.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable | videoconférence | NR Arslan, CN Grin, CN Fridez, CN Marra | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 12.10.2020 | 12.10.2020 | Büro der PVER / Bureau de l'APCE | videoconférence | CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 12.10.2020 | 13.10.2020 | Commission permanente élargie (en lieu d'une partie de session) | videoconférence | Delegation / délégation | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 14.10.2020 | 14.10.2020 | Kommission für Rechtsfragen und Menschenrechte / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 14.10.2020 | 14.10.2020 | Kommission für Kultur, Wissenschaft, Bildung und Medien / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 15.10.2020 | 15.10.2020 | Kommission für Gleichheit und Nichtdiskriminierung / Commission sur l'égalité et la non-discrimination | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 15.10.2020 | 15.10.2020 | Kommission für politische Fragen und Demokratie / Commission des questions politiques et de la démocratie | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 16.10.2020 | 16.10.2020 | Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 16.10.2020 | 16.10.2020 | Monitoringkommission / Commission de suivi | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 21.10.2020 | 21.10.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 22.10.2020 | 23.10.2020 | Commission permanente élargie (en lieu d'une partie de session) | videoconférence | Delegation / délégation | |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|----------------------------|----------------------------|---|-------------------|--|----------------------|
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 06.11.2020 | 06.11.2020 | Kommission für Kultur, Wissenschaft, Bildung und Medien / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 06.11.2020 | 06.11.2020 | Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 09.11.2020 | 09.11.2020 | Kommission für Rechtsfragen und Menschenrechte / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 10.11.2020 | 10.11.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable Sous-commission sur les enfants | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 13.11.2020 | 13.11.2020 | Monitoringkommission / Commission de suivi | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 19.11.2020 | 19.11.2020 | Büro der PVER / Bureau de l'APCE | videoconférence | CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 20.11.2020 | 20.11.2020 | Commission permanente élargie | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 27.11.2020 | 27.11.2020 | Kommission für Gleichheit und Nichtdiskriminierung / Commission sur l'égalité et la non-discrimination | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 01.12.2020 | 01.12.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 02.12.2020 | 02.12.2020 | Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|---------------------|---------------------|---|---------------------|--|----------------------|
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 03.12.2020 | 04.12.2020 | Kommission für Kultur, Wissenschaft, Bildung und Medien / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 04.12.2020 | 04.12.2020 | Commission permanente élargie | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 08.12.2020 | 08.12.2020 | Kommission für Rechtsfragen und Menschenrechte / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 09.12.2020 | 09.12.2020 | Büro der PVER / Bureau de l'APCE | videoconférence | CN Fridez | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 10.12.2020 | 10.12.2020 | Kommission für politische Fragen und Demokratie / Commission des questions politiques et de la démocratie | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 11.12.2020 | 11.12.2020 | Monitoringkommission / Commission de suivi | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe | 21.12.2020 | 21.12.2020 | Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable | videoconférence | jeweilige Kommissionsmitglieder / membres de la commission concernée | |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 19.01.2020 | 20.01.2020 | Konferenz der Europa-Ausschüsse der nationalen Parlamente in der EU (COSAC) / Conférence des Organes Parlementaires Spécialisés dans les Affaires de l'Union des Parlements de l'UE (COSAC) | Zagreb | NR Eric Nussbaumer, SR Damian Müller | |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 03.02.2020 | 04.02.2020 | Handelsseminar des EFTA-Parlamentarierkomitees / Séminaire en matière de commerce international du Comité parlementaire de l'AELE | Brüssel / Bruxelles | NR Eric Nussbaumer, NR Hans-Peter Portmann, NR Elisabeth Schneider-Schneiter, SR Carlo Sommaruga | Link |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|---------------------|---------------------|--|---------------------|---|----------------------|
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 23.04.2020 | 23.04.2020 | Sitzung des EFTA-Parlamentarierkomitees / Séance Comité parlementaire de l'AELE | Videokonferenz | SR Damian Müller, SR Carlo Sommaruga, SR Benedikt Würth, NR Thomas Aeschi, NR Eric Nussbaumer, NR, Hans-Peter Portmann, NR Nicolas Walder | Link |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 19.05.2020 | 19.05.2020 | Sitzung des EFTA-Parlamentarierkomitees / Séance Comité parlementaire de l'AELE | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer, NR Thomas Aeschi, NR Hans-Peter Portmann, NR Elisabeth Schneider-Schneiter, NR Nicolas Walder, SR Damian Müller, SR Carlo Sommaruga | Link |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 08.06.2020 | 08.06.2020 | Sitzung des EFTA Parlamentarierkomitees / Séance Comité parlementaire de l'AELE | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer, NR Hans-Peter Portmann, NR Elisabeth Schneider-Schneiter, NR Nicolas Walder, SR Benedikt Würth, SR Carlo Sommaruga | Link |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 16.06.2020 | 16.06.2020 | Extraordinary Meeting of the Chairpersons of COSAC | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer | |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 25.06.2020 | 25.06.2020 | Meeting of the EFTA Advisory Bodies for a Briefing on E-Commerce | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer, NR Elisabeth Schneider-Schneiter, NR Hans-Peter Portmann, SR Carlo Sommaruga | |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 14.09.2020 | 14.09.2020 | Konferenz der Präsidenten der Ausschüsse für Europaangelegenheiten der nationalen Parlamente in der Europäischen Union (COSAC) / Conférence des présidents des commissions pour les affaires européennes des parlements nationaux de l'UE (COSAC) | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer, SR Benedikt Würth | |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 01.10.2020 | 02.10.2020 | Bilateraler Arbeitsbesuch / Visite bilatérale de travail | Brüssel / Bruxelles | NR Eric Nussbaumer, SR Benedikt Würth, NR Hans-Peter Portmann, NR Elisabeth Schneider-Schneiter, NR Nicolas Walder, SR Damian Müller, SR Carlo Sommaruga, NR Tiana Angelina Moser (Präsidentin APK) | Link |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|---------------------|---------------------|---|----------------|---|----------------------|
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 09.10.2020 | 09.10.2020 | 39. Interparlamentarisches Treffen Schweiz EU /39e rencontre interparlementaire Suisse UE | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer, SR Benedikt Würth, NR Thomas Aeschi, SR Damian Müller, SR Hannes Germann, NR Hans-Peter Portmann, NR Elisabeth Schneider-Schneiter | Link |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 27.10.2020 | 27.10.2020 | EFTA-Ministerkonferenz / Conférence ministérielle AELE | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer, SR Benedikt Würth, NR Thomas Aeschi, SR Damian Müller, SR Carlo Sommaruga, NR Hans-Peter Portmann, NR Elisabeth Schneider-Schneiter, NR Nicolas Walder | Link |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 16.11.2020 | 16.11.2020 | Treffen des Gemischten Parlamentarischen EWR-Ausschusses -- Réunion du comité parlementaire mixte de l'EEE | Videokonferenz | NR Thomas Aeschi, SR Damian Müller, SR Carlo Sommaruga, NR Hans-Peter Portmann, NR Elisabeth Schneider-Schneiter, NR Nicolas Walder, SR Hannes Germann | Link |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 18.11.2020 | 18.11.2020 | Sitzung des EFTA-Parlamentarierkomitees, Treffen mit dem EFTA Ministerial Chair / Séance du Comité parlementaire de l'AELE, rencontre avec le président du Conseil de l'AELE | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer, SR Benedikt Würth, NR Thomas Aeschi, SR Damian Müller, SR Carlo Sommaruga, NR Hans-Peter Portmann, NR Elisabeth Schneider-Schneiter, NR Nicolas Walder, SR Hannes Germann | Link |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 23.11.2020 | 27.11.2020 | Virtueller Ersatz für Drittstaatsbesuch des EFTA-Parlamentarierkomitees / Vidéoconférence au lieu de pays tiers du Comité parlementaire de l'AELE | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer, SR Benedikt Würth | Link |
| Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE | 29.11.2020 | 01.12.2020 | Konferenz der Ausschüsse für Europaangelegenheiten der nationalen Parlamente in der Europäischen Union (COSAC) / Conférence des présidents des commissions pour les affaires européennes des parlements nationaux de l'UE (COSAC) | Videokonferenz | NR Eric Nussbaumer, SR Benedikt Würth | Link |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|--|---------------------|---------------------|---|-----------------|---|----------------------|
| Delegation OSZE / Délégation OSCE | 19.02.2020 | 21.02.2020 | Wintertagung / Réunion d'hiver | Wien / Vienne | SR Josef Dittli, NR Christine Badertscher, CS Marco Chiesa, SR Daniel Fässler, NR Claudia Friedl, NR Ida Glanzmann-Hunkeler | Lien |
| Delegation OSZE / Délégation OSCE | 03.11.2020 | 03.11.2020 | Mission d'observation des élections aux USA | Washington, DC | SR Josef Dittli | Lien |
| Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie | 22.01.2020 | 22.01.2020 | Cérémonie des vœux de l'APF | Paris, France | CN Jean-Pierre Grin | |
| Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie | 28.01.2020 | 30.01.2020 | Bureau Sitzung / Réunion du Bureau | Dakar | CE Christian Levrat | Link |
| Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie | 25.06.2020 | 25.06.2020 | Sitzung der Kommission für Zusammenarbeit und Entwicklung / Réunion de la Commission de la coopération et du développement | Visioconférence | CN Jean-Pierre Grin | |
| Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie | 29.06.2020 | 29.06.2020 | Politische Kommission / Réunion de la commission politique | visioconférence | CN Laurent Wehrli | |
| Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie | 06.07.2020 | 06.07.2020 | Bureau Sitzung der APF / Réunion du Bureau de l'APF | visioconférence | CE Christian Levrat et CN Jean-Pierre Grin | |
| Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie | 08.07.2020 | 08.07.2020 | Sitzung der Kommission für Bildung, Kommunikation und Kultur / Réunion de la Commission de l'éducation, de la communication et des affaires culturelles | visioconférence | CE Christian Levrat, CN Mathias Reynard | |
| Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie | 06.10.2020 | 06.10.2020 | Parlamentariernetzwerk für Frauen / Réseau des femmes parlementaires | visioconférence | CN Christine Buillard-Marbach | |
| Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie | 12.10.2020 | 12.10.2020 | Politische Kommission / Commission politique | visioconférence | CN Laurent Wehrli | |

| Organ / Organe | Datum von / date de | Datum bis / date au | Grund / raison | Ort / lieu | Teilnehmende / participants | Links / Liens |
|---|---------------------|---------------------|--|-------------------------------|---|----------------------|
| Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie | 23.11.2020 | 24.11.2020 | Sitzung des Parlamentariernetzwerks für Bekämpfung von HIV/Aids, Tuberkulose und Malaria / Réunion du Réseau parlementaire de lutte contre le VIH/Sida, la tuberculose et le paludisme | visioconférence | CE Christian Levrat, CN Mathias Reynard, CE Charles Juillard, CN Jean-Pierre Grin | |
| Delegation NATO / Délégation OTAN | 18.11.2020 | 23.11.2020 | Jahresversammlung PV NATO / Session annuelle AP OTAN | visioconférence | CN Ida Glanzmann, CN Mauro Tuena, CN Pierre-Alain Fridez, CE Werner Salzmann, CE Josef Dittli | |
| Delegation deutscher Bundestag / Délégation Bundestag allemand | 18.09.2020 | 18.09.2020 | Videokonferenz mit der Parlamentariengruppe des deutschen Bundestages | Videokonferenz | NR Céline Widmer, SR Eva Herzog | |
| Delegation Frankreich / Délégation France | 23.11.2020 | 24.11.2020 | [reportée à 2021] Visite de travail auprès du Groupe d'Amitié Franco-Suisse de l'Assemblée nationale | (tbc) Paris | Membres de la délégation suisse | |
| APK-N / CPE-N | 05.02.2020 | 12.02.2020 | Wahlbeobachtungsmission / Observation d'élection, mission préélectorale | Aserbaidzhan / Azerbaïdjan | NR Hans-Peter Portmann NR Sibel Arslan | |
| APK-N / CPE-N | 24.02.2020 | 26.02.2020 | OECD Parlamentariertage / Réseau parlementaire de l'OCDE | Paris | NR Hans-Peter Portmann NR Yves Nidegger | Link |
| APK-S / CPE-E | 24.02.2020 | 26.02.2020 | OECD Parlamentariertage / Réseau parlementaire de l'OCDE | Paris | CE Christian Levrat | Link |

Legende / Légende

Präsidium: Präsidentin bzw. Präsident des National- oder Ständerates, Vizepräsidentinnen und Vizepräsidenten, Delegationsmitglieder

Présidence: Président(e) du Conseil national ou du Conseil des Etats, Vice-président(e)s, membres de la délégation

Ständige Delegationen in internationalen parlamentarischen Versammlungen

Délégations permanentes auprès d'assemblées parlementaires internationales

Delegation IPU: Delegation bei der Interparlamentarischen Union

Délégation UIP : Délégation auprès de l'Union interparlementaire

Delegation Europarat: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

Délégation Conseil de l'Europe : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Delegation EFTA-EU: Delegation beim Parlamentarischen Ausschuss der Europäischen Freihandelsassoziation und zuständig für die Pflege der Beziehungen mit dem Europäischen Parlament

Délégation AELE-UE : Délégation auprès du Comité parlementaire de l'Association européenne de libre-échange et chargée des relations avec le Parlement européen

Delegation OSZE: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa

Délégation OSCE : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

Delegation Frankophonie: Delegation bei der Internationales Versammlung der Parlamentarier französischer Sprache

Délégation Francophonie : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la francophonie

Delegation NATO: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des nordatlantischen Verteidigungsbündnisses

Délégation OTAN: Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord

Ständige Delegationen zur Pflege der Beziehungen mit Parlamenten der Nachbarländer

Délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes

Delegation deutscher Bundestag; Delegation für die Beziehungen zum Deutschen Bundestag

Délégation Bundestag allemand: Délégation pour les relations avec le Bundestag de l'Allemagne

Delegation Österreich: Delegation für die Beziehungen zum österreichischen Parlament

Délégation Autriche: Délégation pour les relations avec le Parlement autrichien

Delegation Frankreich: Delegation für die Beziehungen zum französischen Parlament

Délégation France: Délégation pour les relations avec le Parlement français

Delegation Italien: Delegation für die Beziehungen zum italienischen Parlament

Délégation Italie: Délégation pour les relations avec le Parlement italien

Delegation Liechtenstein: Delegation für die Beziehungen zum Landtag des Fürstentums Liechtenstein

Délégation Liechtenstein: Délégation pour les relations avec le Landtag du Liechtenstein

Sachbereichskommissionen

Commissions thématiques

APK-N: Aussenpolitische Kommission des Nationalrates
CPE-N: Commission de politique extérieure du Conseil national
APK-S: Aussenpolitische Kommission des Ständerates
CPE-E: Commission de politique extérieure du Conseil des Etats
KVF-N: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Nationalrates
CTT-N: Commission des transports et des télécommunications du Conseil national
KVF-S: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Ständerates
CTT-E: Commission des transports et des télécommunications du Conseil des Etats
RK-N: Kommission für Rechtsfragen des Nationalrates
CAJ-N: Commission des affaires juridiques du Conseil national
RK-S: Kommission für Rechtsfragen des Ständerates
CAJ-E: Commission des affaires juridiques du Conseil des Etats
SGK-N: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Nationalrates
CSSS-N: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national
SGK-S: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Ständerates
CSSS-E: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil des Etats
SiK-N: Sicherheitspolitische Kommission des Nationalrates
CPS-N: Commission de la politique de sécurité du Conseil national
SiK-S: Sicherheitspolitische Kommission des Ständerates
CPS-E: Commission de la politique de sécurité du Conseil des Etats
SPK-N: Staatspolitische Kommission des Nationalrates
CIP-N: Commission des institutions politiques du Conseil national
SPK-S: Staatspolitische Kommission des Ständerates
CIP-E: Commission des institutions politiques du Conseil des Etats
UREK-N: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Nationalrates
CEATE-N: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil national
UREK-S: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Ständerates
CEATE-E: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil des Etats
WAK-N: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Nationalrates
CER-N: Commission de l'économie et des redevances du Conseil national
WAK-S: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Ständerates
CER-E: Commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats
WBK-N: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Nationalrates
CSEC-N: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil national
WBK-S: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Ständerates
CSEC-E: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil des Etats

Aufsichtskommissionen und ihre Delegationen

Commissions de surveillance et leurs délégations

FK-N: Finanzkommission des Nationalrates
CdF-N: Commission des finances du Conseil national
FK-S: Finanzkommission des Ständerates
CdF-E: Commission des finances du Conseil des Etats
FinDel: Finanzdelegation
DélFin: Délégation des finances
GPK-N: Geschäftsprüfungskommission des Nationalrates
CdG-N: Commission de gestion du Conseil national
GPK-S: Geschäftsprüfungskommission des Ständerates
CdG-E: Commission de gestion du Conseil des Etats
GPDel: Geschäftsprüfungsdelegation
DélCdG: Délégation des Commissions de gestion